Hostellerie La Croix Blanche ***, 5-7 place des Plantagenêts, 49590 Fontevraud l'Abbaye (France), tél. +33.2.41.51.71.11

HIVER 2018/2019 & 2019/2020									WINTER 2018/2019 & 2019/2020	WINTER 2018/2019 & 2019/2020
Farniente & flânerie en bords de Loire									**Wind-down, an all-in relaxing break by the Loire**	**Ontladen & opladen in de Loire**
FORFAIT TOUT COMPRIS 99€ par personne par nuit *	oct 2018	nov 2018	déc 2018	jan 2019	fév 2019	mar 2019	avr 2019	mai 2019	ALL IN PACKAGE 99€ per person per night *	ALL IN ARRANGEMENT à 99€ per persoon per nacht *
Dates non disponibles (date susceptible d'être modifiées)	4-6, 20	26	23-26, 31	1, 6-24	14		19-22	4-31	**not possible on these dates (closed dates subject to change)**	**niet beschikbaar op navolgende data (deze data kunnen wijzigen)**
LE FORFAIT COMPREND									THE PACKAGE INCLUDES	HET ARRANGEMENT OMVAT:
accueil personnalisé	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	personalized welcome	persoonlijk welkom, waar mogelijk in het nederlands
bouteille de Saumur brut en chambre à l'arrivée	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	bottle of sparkling local wine in your room upon arrival	lekkere fles Loire bubbel op de kamer bij aankomst
nuit(s) en chambre supérieure (Deluxe ou Vintage)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	stay one or more nights, superior room (Deluxe or Vintage)	overnachting(en) in superiorkamer (Deluxe of Vintage)
petit déjeuner buffet ou en chambre sans supplément	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	breakfast buffet (or breakfast in bed - no surcharge)	ontbijtbuffet (of ontbijt op bed zonder toeslag)
départ tardif 17h (avril-mai 13h)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	late check out 5pm (1pm April & May)	laat uitchecken tot 17 uur (13 uur in april & mei)
taxe de séjour	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	tourist tax	toeristenbelasting
table romantique et dîner près du feu de cheminée	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	×	romantic table and dinner near the fire place	romantische tafel nabij knappend haardvuur
dîner 1er soir: menu Plantagenêt 3 plats (ou plateau gourmand froid en chambre si arrivée à partir de 19h30)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	dinner 1st evening: 3 courses Plantagenêt menu (or a cold gourmet platter served in the room when arriving after 7:30pm)	1e avond: driegangen keuze menu Plantagenêt (indien aankomst na 19.30 uur: koude tapas op de kamer)
dîner dès le 2ème soir: 3 plats à la carte	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	dinner on all additional nights: 3 course à la carte dinner	alle andere diners: driegangendiner volgens à la carte kaart
apéritif au choix	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	choice of aperitif with dinner	aperitif naar keuze bij het diner
accord mets-vins au dîner (3 verres de vins de Loire)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	food-wine combination (3 glasses of Loire Valley wine with dinner)	wijnarrangement bij het diner (3 glazen Loirewijn)
eau minérale à table	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	mineral water with dinner	mineraal water aan tafel
café/thé/infusion en fin de repas	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	coffee/(herbal) tea at the end of the meal	koffie of (kruiden)thee na de maaltijd
digestif au choix (cognac, whisky, calvados, eau de vie, liqueur, vin...)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	after dinner drink (i.e brandy, whisky, calvados, eau de vie, liqueur, glass of wine..)	digestief naar keuze (cognac, whisky, calvados, eau de vie, likeur, glas wijn...)
kit tourisme + visites à tarif réduit	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	tourism kit & discounted entrance fees for tourist attractions	toeristeninformatie, kortingen op toeristische attracties
visite de cave avec dégustation	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	winery visit with tasting	bezoek aan een wijnhuis met proeverij
demie journée de location vélo	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	half day cycle rental	halve dag fietshuur
parking privé sécurisé vidéosurveillé	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	secure private car park with cctv	veilige hotel parkeerplaats met cameratoezicht
wifi (sauf au restaurant)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	wifi (except for our restaurant)	wifi (m.u.v. ons restaurant)
IDEES (PROPOSITIONS) DE VISITE, DETENTE, ACTIVITES, TOURISME									IDEAS FOR TRIPS, VISITS, SIGHTSEEING, RELAXATION	IDEETJES VOOR BEZOEKJES, ACTIVITEITEN, ONTSPANNING
calme, détente, farniente, slow weekend	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	relax, enjoy, chill out, slow weekend	relaxen, genieten, gewoon gezellig weg, 'take it easy' verblijf
bouchons, autoroutes, camions, travaux	×	×	×	×	×	×	×	×	traffic jams, highway, lorries, road works	files, snelwegen, vrachtwagens, wegwerkzaamheden
bruit	×	×	×	×	×	×	×	×	noise	geluidsoverlast
feux de circulation	×	×	×	×	×	×	×	×	traffic lights	verkeerslichten
visite de marché, puces, brocante, vide grenier	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	markets, flea markets, car boot sales	warenmarkt, rommelmarkt, antiek- en brocante markt
marché de Noël - Noël à l'abbaye	×	×	✓	×	×	×	×	×	christmas market - Christmas at the abbey	kerstmarkt - kerst bij de abdij
flâner en bords de Loire, les plus beaux villages de France	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	wander along the river Loire and visit some of the most beautiful villages of France	verken de oevers van de Loire maar ook een paar 'mooiste dorpen van Frankrijk'
villages et patrimoine troglodytique	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	troglodytes villages, cave dwellings, small businesses	grottendorpen met grotwoningen en middenstand
plus de 100 chateaux aux alentours (et douves, jardins, intérieurs ...)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	over 100 castles to visit (as well as their gardens, moats, interiors)	ontdek meer dan 100 kastelen (en hun tuinen, slotgrachten, interieur)
vignes, viticulteurs, dégustations (vin blanc, rosé, rouge, moelleux, bulles)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	vineyards, wineries, tastings (Loire valley wines: red, white, rosé, sweet, bubbly)	wijngaarden en proeverijen (de Loire biedt rood, wit, rosé, zoet, bubbelwijn)
champignonnières	✓	×	×	×	×	×	×	✓	mushroom caves	champignonkwekerijen in grotten
caves de Saumur brut; tour, dégustation (à pied, en vélo ...)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	enjoy sparkling Saumur wine : winery tour, exhibition, tasting, bike tour	bezoek Saumur brut wijnbedrijf: tentoonstelling,(fiets)toer, proeverij
ateliers œnologiques Maison des vins de Loire (vendredi soir)	✓	✓	✓	×	✓	✓	✓	✓	wine tasting with a wine professional (Friday evenings)	wijnproeverij met een professional (vrijdagavond)
balade en bateau (traditionnel) sur la Loire (dates variables)	×	×	✓	✓	✓	✓	✓	✓	(historic) boat trip on the Loire (certain dates)	(historische) boot tocht op de Loire (bepaalde data)
randonnée pédestre, marche nordique, GR3, Loire-Vienne panorama	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	walking, strolling, hiking, GR3 trail, Loire-Vienne rivers panorama	wandelen, slenteren, nordic walken, GR3 route, Loire-Vienne rivierpanorama
découverte de La Loire via les pistes cyclables La Loire à Velo (800km)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	enjoy the cycle paths of 'La Loire à Vélo' (800km)	ontdek de fietspaden van La Loire à Vélo (800km)
spa, soins, massages, détente (1 à 3 km de l'hôtel, avec supplément)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	book a spa or massage (1-3 km from hotel, surcharge)	spa of massage (met toeslag, afstand 1-3 km)
zoo de La Flèche, Zoo de Beauval	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	La Fleche and Beauval zoo	dierentuin van La Fleche en Beauval
bioparc zoo troglo de Doué en Anjou (dates variables)	✓	✓	×	×	✓	✓	✓	✓	bioparc troglodyte zoo Doué La Fontaine (certain dates)	dierentuin-bioparc -deels in grotten- Doué La Fontaine (bepaalde data)
musée des blindés à Saumur (dates variables)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	biggest tank museum in Europe (certain dates)	grootste tankmuseum van Europe (bepaalde data)
musée Maurice Dufresnes à Azay le Rideau	×	×	×	×	×	×	✓	✓	museum Maurice Dufresnes (car, motors, engines...)	museum van Maurice Dufresnes (auto's, motoren, motors...) (bepaalde data)
marché aux truffes noires & recherche avec chien (selon date)	×	×	✓	✓	✓	×	×	×	truffle market & truffle hunt with dog (certain dates)	truffelmarkt & truffels zoeken met hond (bepaalde data)
récolte de safran	✓	✓	×	×	×	×	×	×	harvest of safron (certain dates)	saffraanoogst (bepaalde data)
Loire Odyssée - centre de visite sur la Loire fleuve sauvage	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Loire Odyssée - Loire river visitor centre and exhibition	Loire Odyssée - bezoekerscentrum en tentoonstelling
distillerie Combier à Saumur (sauf lundi)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Combier distillery in Saumur (except Mondays)	ambachtelijke distilleerderij Combier in Saumur (behalve maandags)
villes et histoire: Angers, Tours, Poitiers, Le Mans	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	historic cities such as Angers, Tours, Poitiers, Le Mans	steden als Angers, Tours en Poitiers (op 60 km) en Le Mans (1.5u)
savonnerie artisanale locale et son musée (sauf dimanche)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	local artisan soap factory and soap museum (except Sundays)	ambachtelijke zeepmakerij en zeepmuseum nabij Fontevraud (ma-za)
testez la boule de fort - sport local par excellence (se joue en pantouffles!) p.e. 'au Cercle de la Ville' ou le musée Picroboule	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	play a game of 'boule de fort' - THE local sport played on slippers i.e at Cercle de la Ville, Picroboule museum	een partijtje boule de fort spelen - typische lokale sport gespeeld op pantoffels bijv bij Cercle de la Ville, museum Picroboule in Lerné
distillerie Cointreau ou formation cocktail à Angers (samedi)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Cointreau distillery visit or cocktail work shop in Angers (saturdays)	bezoek of cocktail workshop bij Cointreau in Angers (zaterdag)
cooperative de vannerie de Villaines	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	discovery basket weaving in the basket weaving capital of the Loire	ontdek het beroep van mandenvlechten of cursus (bepaalde data)
musée des anciens commerces (troglo)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	old fashioned shops museum (according to dates)	museum van oude winkels en historische middenstand (bepaalde data)
Pierre & Lumière: des minis châteaux de la Loire en tuffeau (troglo)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	collection of miniature Loire castles made out of tufa stone (indoors)	minatuur Loire kastelen uit tufsteen gehouwen (in een grot) (bepaalde data)
'Hélice Terrestre de l'Orbière' sculpture en tuffeau giganteste (plein air)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	'helice terrestre de l'orbière' gigantic open air tufa stone sculpture	'helice terrestre de l'orbière' -gigantisch openlucht sculptuur van tufsteen
Futuroscope (dates variables)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Futuroscope (certain dates)	Futuroscope (bepaalde data)
Terra Botanica (dates variables)	×	×	×	×	×	×	✓	✓	Terra Botanica (certain dates)	Terra Botanica (bepaalde data)
Le Puy du Fou (dates variables)	✓	✓	✓	×	×	×	✓	✓	Le Puy du Fou (certain dates)	Le Puy du Fou (bepaalde data)

Prix spécial de 99€ par personne par nuit (base 2 adultes par chambre)
nos conditions de réservation et annulation :
prépaiement total lors de réservation
100% remboursement jusqu'à 6 semaines avant la date d'arrivée
passé ce délai le montant total reste dû
offre disponible comme chèque cadeau (nous contacter svp)
aucune réduction pour prestations non consommées
enfant 3-10 ans: dîner enfant + petit déjeuner + lit canapé : +55€/jour
bébé 0-2 ans: lit bébé et petit déjeuner = gratuit
occupation en mini suite (45m2) pour 3 ou 4 personnes: nous contacter
supplément chambre simple : +49€/nuit
supplément chambre double Elégance (40m2) : +20€/nuit
offre valable uniquement pour des nouvelles réservations en direct
dès 6 convives voyageant ensemble: choix du dîner à effectuer à l'avance
nombre limité de chambres disponibles
tarif net, non cumulable avec d'autres promotions et/ou points O'Logis

Special rate of 99€ per person per night based on 2 adults sharing
booking and cancellation conditions :
prepaid offer, payment will be taken at the time of booking
100% refund if cancelled more than 6 weeks prior to arrival date
after that date no refund possible
package available as a gift voucher, contact us for details
no discount in case you decide not to use/consume all aspects of package
child (3-10 yrs) incl kid's dinner + breakfast: +55€/night (same room as 2 adults)
baby 0-2 years of age : cot + breakfast = free of charge
family stay for 3 or 4 adults in one mini suite: please contact us
single surcharge : +49€/night
surcharge double Elégance room (40m2) : +20€/night
new reservations only, direct bookings only
for groups of 6 or more guests: dinner needs to be chosen in advance
subject to availability
net rates, non in combination with other offers or discounts or O'Logis points

Speciale aanbieding à 99€ pp per nacht gebaseerd op 2 volwassenen per kamer
boekings- en annuleringsvoorwaarden :
speciale aanbieding: vooruitbetaling op moment van boeken noodzakelijk
gratis annuleren tot 6 weken voor aankomst
daarna geen restitutie mogelijk
arrangement ook beschikbaar als kadobon, vraag naar de mogelijkheden
geen korting indien u niet alle diensten/consumpties/maaltijden gebruikt
kind 3-10 jr incl ontbijt + kindermenu: +55€/nacht (op kamer met 2 volw.)
baby 0-2 jaar: babybedje + ontbijt = gratis
familiekamer voor 3 of 4 volwassenen: op aanvraag
éénpersoonstoeslag : +49€/nacht
toeslag voor Elégancekamer room (40m2) : +20€/nacht
alleen voor nieuwe boekingen; alleen te boeken bij het hotel
bij 6 of meer gasten samen: het diner dient vooraf gekozen te worden
op basis van beschikbaarheid
niet in combinatie met andere aanbiedingen, kortingen of O'Logispunten